

MAGYAR KURIR

A' FELSÉGES CSÁSZÁR ÉS APOSTOLI KIRÁLY KE-
GYELMES ENGEDELMÉBŐL.

Indúlt Bétsből Pénteken Augustus 6-dik napján, 1813-dik esztendőben.

A' tsatázó mezőkről.

Berlin Jul. 24-dikén. Király ő Fel-
sége vissza indúlt tegnap Charlottenburghól
Slézia felé a' maga fő hadi szállására. El-
indulása előtt megnézte az akkor Berlinbe
érkezett seregeket. —

A' Királynak elmenetele után a' *Cum-
berlandi* Anglus Királyi Hertzeg is elútagott
innét Strelitzbe. Anglus Kapitány *Wyborn*
Stralsundba, Oberster *Bayan* Prenzlauba
útagtak. el.

Julius 21-dikén a' Berlini lovas, gya-
log, és ágyúzó Landwéhr sereggel tartatott
volt mustrát és gyakorlásbéli próbát a' Ki-
rály, a' hol a' nevezett Anglus Hertzeg is
megjelent. Dél utáni 1 órakor a' Hertzeg'
látogatására ment Király ő Felsége. A'
múlt szombaton a' Királynál, tegnap az
Orániai özvegy Hertzegaszszonynál volt
ebeden ő Hertzegsége.

~~~~~

Az *Alsó Albis* mellől ezeket írják  
a' Frantzia tudósítások: —

„Julius 3-dikén az *Albis'* torkánál  
termettek egy Anglus fregát. 4 briggek,  
és 9 ágyútsajkák, 's Kukshafennél azon  
sántzok mellett, mellyeket a' Frantziák a'  
magok utóbbi odavaló visszamenetelek  
után újra felépíteni kezdettek vala, egy

pisztolylovésnyi távolságra megállapodván,  
három óráig tüzeltek azokra ágyúkból, hau-  
bitzmozsárokból, és puskából, nyilván azért,  
hogy az ott lévő új sántzokat semmivé te-  
hessék. A' Frantzia öző sereg a' töltések  
megé vonván magát, 's onnét derekasan  
tüzelvén az Anglusokra, ezek egy Frantzia-  
nál többet meg nem ölhettek, 's végezetre  
eltávoztak onnét, minekutánna egy Fr.  
batteriat megrongáltak volna, a' melly azon  
közben két napok alatt helyreálltathatik.

A' *Berlini* újság ellenben azt erőssíti,  
hogy a' feljebb említett Anglus hajók ad-  
dig lövöldözték a' nevezett új sántzokat,  
mig őket mind össze rontották, 's azóta  
az *Albis* torkában a' *Holsátziai* part mellett  
állanak *Glückstadt* előtt.

*Hamburg* várossának minden oldalról  
való megerössítettésén, 's *Haarburgal* való  
összefoglaltatásán nagy tűzzel dolgoznak  
szünet nélkül, 's mint a' Frantzia levelek  
erössítik, már tsak nem tökéletességre  
ment a' munka. Julius 16-dikén írják a'  
*Berlini* újságok, hogy ez a' vártsinálás, 's  
a' lakosokra vettetett bírság (büntetésből  
való adófizetés) rendkívül való módon el-  
nyomták ezt a' várost, *Hamburgot*, a' mely  
tsak maga 5000 embert tartozik minden  
nap' ezen munkára küldeni, 's a' leg elő-  
kelőbb polgárok kénytelenek hozzá nyúlni  
a' munkához. A' város körül találtatott  
minden kertek és egyéb szép helyek fel-



áldoztattak az erősségekért. A' bástyák mellett találtató házakat mind oda kell hagyni a' lakosoknak, minthogy kaszármákat tsinalnak azokból. Julius' 10-dikén egy parantsolat hirdettetett - ki, melly által tudokra adatott a' lakosoknak, hogy 10 napok alatt minnyájok bizonyos mennyiségű eledelt szerezzenek össze. Egy deputáció, mellyet Hamburg városa *Dresdába* küldött vala, kedvezésért esedezvén, nem botsáttatott audientziára.

Némelly Ánglus levelek így adják elé a' Hamburgiak' állapotját: — „*Davoust* folyvást a' leg nagyobb keménységgel bánik a' Hamburgi lakosokkal. Az egész summát, mely még a' bankóban, készpénzben vagy pedig váltó papirosban találtatik, arra fordíttatja, hogy a' Hamburgiakra vettett bírság egészen lefizettethessék. Minden tíz férjfiú között Frantzia szolgálatra kell álni egynek 's az othon nem lévőknek vagyonaik, ha 8 nap alatt haza nem jönnek, elfoglaltatnak. *Hesz*, *Hamft*, és *Perthes* nevű polgárok szerentsésen oda hagyták Hamburgot. Az első Stralsundban van, és igen megnyerte a' Svétziai Koronaörökös' kedvét, a' más kettő is bátorságos állapotban van.

A' Svétziai Koronaörökös, az *Alsó Al-bisi* minden szövetséges seregek' fő vezére, minekutánna Trachenbergből Stralsundba vissza érkezett, 's ott néhány napokig mulatott volna, Stralsundot ismét oda hagyta, és Berlinbe jött, melyről így írnak Julius 27-dikén a' Berlini levelek: —

„Ó K. Hertzegse a' Svétziai Koronaörökös e' hónap' 24-dikén estve 11 óra tájban, számos kísérellel, ide érkezett, a' boldogult öreg Királyné palotájába szállott bé, az itt jelenlévő K. Princzekektől és Generálisoktól fogadtatott, 's azután egyedül vatsorált; 25-dikben a' K. Princzekeket és Princznéket meglátogatta, déiben Wilhelmus K. Princznel ebédelt, a' ki nagy ebédet adott, ebéd után a' katona és polgári fő tisztv. előket botsátotta maga eleibe, ké-

sőbbre theátrumra ment, a' hol a' *Vestaliné* jádzották; *Wilhelm* Királyi Princznel egy hintóban ment oda, a' kit a' lózsiba is karján fogva vezetvén - bé, a' sokaságnak háromszori örvendező kiáltása, 's a' muzsikai karnak háromszori trombitálása által fogadtatott. —

„Tegnap a' maga kabinetjében dolgozott ő Koronaörökös Hertzegse. Öt órakor délután, Heinrich és Wilhelm Princzekektől, számos Svékus, Orosz, Ánglus, és Prszszus Generálisoktól kísértetvén, a' népnek hasonló örvendező kiáltása között, a' vadas kertben lévő katona gyakorló helyre ment, a' hol a' több Princzek, Generálisok, és a' katonaság parádében álván, várták. A' katona sorok előtt való elnyargalás után, melly alatt szünet nélkül harsozott a' tábori muzsika, a' térség' közepére nyargalt ő K. Hertzegse, 's a' Princzekkel és H. tzeg Hessianhomburg, 's Stewart, Bülöw, 's több más Generálisokkal együtt megálván, a' katonaságot maga előtt elmarschiroztatta, 's azoknak szép magoktartásokkal való telyes meglegedését kinyilatkoztatta. Azután néhány rendbéli katonagyakorlásokat tétetett, azokat maga kommandírozta, ezekkel is igen meglegedett, 's estveli 9 órakor a' kastélyba vissza lovagolt, a' hol 60 személyekre terített asztalnál ebédelt, a' hova egyebek között minden fő Generálisokat elhívatott volt. —

„Pruszszus részről Generálmájor *Knobelsdorf*, Oberster *Marschall*, és *Camera-rius Podelwils* teszik ő K. H. ge mellett az udvari szolgálatot. Önnön kísérellel, Udv. *Cacellarius* Báró *Wetterstädt*, Státustitoknok *Wirsen*, Gen. Gróf *Löwenhielm*, *Camerárius* Gróf *Bráhe*, hat Adjutánsok, egy Udv. Orvos, két kabinetí Titoknok.“

### *Északi Amerika.*

Azok az Ánglus hajók, mellyek a' *Chesapeake* öblibe bémenvén, még a' legutóbbi tudósítások szerént is nagy fenye-



getődzéseket tettek ott, még addig nem vittek volt semmi nagy dolgot véghez. Admirális *Warren*, az ezen partok mellett találtató minden Ánglus' hajók' fő vezére, Május 28-dikán írta, hogy ő azolta, hogy a' Chesapeake öbliben az addig ott vigyázon állott Ámerikai prédáló hajókat elfogdosta, melly Április 3-dikán történt, mind jobbanjobban bényomakodott ezen öbölbe: hanem által látván azt, hogy itt apró hajókkal az ellenségnek leg több kárt lehetne okozni, néki pedig tsak nagy szerű hadi hajói volnának, azt tselekedte, hogy Contreadmirális *Cockburnt* 7 kisebb hajókkal elküldötte, olyan rendelést adván eleibe, hogy könnyű hajóival azon vizeknek torkaiba, mellyek ezen öbölbe szakadnak, nyomakodják - bé, az ellenségnek szállítványait fogdossa - el, 's ágyúöntő műhelyeit és egyéb készületeit rontsa - el.

Ellenben a' nevezett öböl körül levő tartományok is jól vévén eszekbe az Ánglus Admirális czélzását, minden kitelhető eszközöket elévettek a' veszedelemnek elfordíttatására. Norfolkból és Baltimoréból, mellyek az ellenségnek kezeügyiben vannak, minden féltőbb portékákat elhorodatott, 's Richmondba és Frederickstownba vitetett, mellyek között az első 70 a' második 40 mértföldnyire van a' partól. Ezen utoltólsóbb városba vitték a' *Baltimorei* bankókból is a' pénzt, 's tsak annyit hagytak hátra, a' mennyi a' közkézen való forgásra szükséges. Baltimorében 9 bankó találtak, mellyeknek tökepenzket 15 millió Dollárokra teszik. A' *Baltimorei* katonaság, a' melly admirális *Warren* ellen a' síkra kiálhat, valami 15 vagy 20 ezer emberből áll.

### *Spanyol Ország.*

A' Berlini újságok a' következő tudósításokat summázták össze a' Londoni újságokból azon történetekről, a' mellyek Lord Wellingtonnak *Vittoriába* való, Jun. 21-

dikén történt bemenetelét megelőzték: — „Jun. 3-dikán *Toro* városába érkezett Lord *Wellington*. A' Frantziák' száma, a' kik Salamanka és *Toro* között elfogattattak, 1000-re telt. *Madridnak* a' Frantziák' résziről való elhagyattatása, 's a' szövetségesek által való elfoglaltatása, már ekkor egészen bizoyos volt. —

„Lord *Wellington* Jun. 19-dikén *Vittoria* mellé várattatott. *Vittoria* 50 vagy 60 Ánglus (10 vagy 11 Német) mértföldnyire esik *Pamplonától*, a' melly erőss várnak tartatik lenni, 's a' mellyet gyaníthatóképpen hathatósan fog oltalmazni az ellenség, mivelhogy ez az az első és utolsó erőss vár, mellyet a' Frantziák Spanyol országban még bírnak. A' *Süchet* armádája egészen hátrálásban foglalatoskodott, de nagy út állott előtte, arra, hogy magát *Valentziából* Jóseffel egyesíthesse. Az a' sebesség, mellyel Lord *Wellington* előfelényomúl, reménlhetőképpen lehetlenné fogja tenni az ő öszszetsatolódásokat. —

„Most jött - el (így rekeszti - bé szavait a' *Morning - Chronicle*, a' melyből ezek a' jegyzések vétettek), most jött - el kétségen kívül az az idő, midőn Spanyol ország' állapotjának meg kell határozatni. A' milyen sokat ígérő, 's a' milyen szívelevenítő szempillantat ez: éppen illy nagyoknak kell a' mi iparkodásainknak lenniük, hogy a' fél szigetnek (Spanyol és Portugallia országoknak) szabadsága bátorságossá tétetődjék és tökéletességre vitetessék. Ilyen nagy munkában a' lehetőségig el kell kerülnünk azt, hogy valamit a' történetre bizzunk. Ha most vissza nem nyeri Spanyol ország a' maga szabadságát, nem egy hamar fog arra ilyen kedvező időt találni. Erössítsük tehát seregeinket minden töllünk kitelhető iparkodással; minden Regementjeinket, mellyek nélkül eilehetünk, minden szállító hajóinkat fordítsuk haszonra. Egy kemény (állandó) Systema most nem tsak hogy arra a' nagy munkára nézve fogantatos lehet, melyhez már illy régen hozzá



fogtunk, de még a' Német országon kieszközöltetett Congressusnak is igen fontos következtetéseket adhat."

A' *Vittoriai* tsata után következett történetekről e'képpen ír a' *Pruszsiai Correspondens*: —

„Azon tudósítások, mellyek a' fő hadi szállásról jó kütfőből éppen most érkeztek hozzánk, 15 ezerre teszik az Anglusok által elfogottatott Frantziáknak számát. Ezen kívül már még a' tsata előtt, úgymint Junius 18-dikán, semmivé tétetett volt egy Frantzia lovas Regiment. Spanyol vezérek, *Mina*, Bárá *Eroles*, 's többek, minden pontokon keresztül ütöttek a' Pyrenéumi hegyeken, és a' nagy armádát sem akadályoztatta semmi, hogy által ne jöjjön; melly már a' *Bidassoa* mellett állott *Irun* városánál. Lord Wellington 20,000 Anglusokat 's Németeket, 's ugyan ennyi Spanyolokat és Portugallusokat magához vévén, *Süchet* ellen vette útját, kinek Junius elején oda kellett hagyni *Valenciát*, valamint *Madridot* is oda hagyták volt már Május 27-dikén a' Frantzia seregek. —

„*Süchet* talám *Saragossa* felé vonta el magát; talám a' Biskaya béli, keményen nyomtatott armárával akarja magát összetárolni. A' Lord *Wellington* távolléte alatt Gen. *Hill* vezérkedik a' Pyrenéumi hegynél. (Az újságírók, kik ezen tudósítást kiadták, azt a' megjegyzést teszik utánna a' már régebben kihirdetett tudósításokból, hogy mivel az *Aluferai* Hertzeg (*Süchet*) még Junius 30-dikán Valenciába tartózkodott, gyanítani lehet, hogy a' *Vittoriánál* Junius 21-dikén történt dolgokat igen későre tudta-meg, 's következésképpen nem Junius elején hagyta oda Valenciát, mint feljebb a' *Pruszsiai Correspondens* tudósításában mondódik).

### Orosz Birodalom.

Gyalogság Generálissa *Barclai de Tolly* & Excellentiája, az egész Orosz armáda'

fő vezére, ilyen Proklamatiót intézett Jun. 11-dikén a' fő hadi szállásról *Reichenbachól* a' vezérlése alatt lévő seregekhez: —

„Minekutánna én az igen kegyelmes Úr és Császár tettéséből, a' mi hadi munkában foglalatoskodo seregeinknek fő vezérlését által vettem, 's a' Monárcha bennem való bizodalmanak, és az azzal réam adatott kötelességeknek fontosságát meg esmérem, ezen nagy munkának minden terhei mellett is, valamint Generálisainak érdemeik, 's katonáinknak vitézségek, áhatatosságok, 's buzgóságok, bátoritanak. Ezen meg győződéssel fordulok minden főbb és alsóbb rangú Komendánsainkhoz a' véllem együtt való iparkodásért. Az ő kötelességek leszen, hogy ezen fegyvernyúgvásnak ideje alatt, minden gondjaikat, a' fegyvernek, munitzióknak, 's a' többi, jó állapotba lejendő helyheztetésére fordítsák, a' katonák egészségének kedvezzenek, 's közöttök szoross rendet és jó hadi fenytékben tartassanak, a' kevesebb tapasztalásúakat a' hadi mesterségben gyakorolják, egy szóval, hogy minnyájokat legnagyobb tökéletességre vigyék és az új munkára elkészítsék. Tsak így tehetjük magunkat arra alkalmasokká, hogy a' ditsőség' mezején új ditsőséggel jelenjünk-meg. —

„Katonák! hērōsi tsudatselekedeteitek által már az egész világot bāmúlásra indítottátok. A' hazánkat érdekelt nyomorúságok között is fényeskedtetek győzedelmeitek által; annak megmentése által magát az ellenséget, a' fél világnak' meghódítatóját is, arra kényszerítettetek, hogy el futás által tartsa-meg magát. A' ti fegyvereitek annak kergetése közben mindennütt győzedelmeskedtek; 's ha végezetre fegyvereiteknek sebess repülése megszűnt is, és ha azután, győzedelmeskedésüknök helyeit (a' Lützeni és Bautzeni tsatázó mezőket) elhagytuk is, e' tsak azért történt, hogy kívánt tzelunkat elérhessük. Mindenek meggyőzethetnek e'felől, ha



megemlékeznek arról, hogy mi ezen tá-  
 tázásainkban győzedelmi jeleket nyervén,  
 magunk csak egy ágyút, 's a' sebeseken  
 kívül csak egy hadi foglyot sem vesztet-  
 tünk, sőt hogy hátrálásunk' alkalmatossá-  
 gával is egész battria ágyúkat, egész ba-  
 talionokat, elfogtunk. Ezek mind annak  
 az elmésségnek gyümölksei, mellyel a' ti  
 mozdulásaitok 's a' ti munkáitok kormányoz-  
 tatnak. Tartsátok - meg tehát Vezéreteik  
 eránt a' ti eddig való bizodalmatokat, né-  
 ma engedelmességeket; tartsatok szoros  
 rendet mindenütt: ezzel és a' ti hárósi bá-  
 torságotokkal, mindenütt győzedelmesked-  
 ni fogunk. Készítsétek új győzedelmek-  
 hez magatokat; a' mi Monarchánk közöt-  
 tünk van; ő maga szemlélője fog lenni  
 tselekedeteinknek, és mindenikünket ér-  
 deme szerént meg fog jutalmaztatni." —  
 (Ez a' Proklamátzió Julius 8-dikán jött - ki  
 Pétersburgban).

### Nagy Britannia.

A' Régens Hertzeg fényes bált adott  
 ezen napokban, melyben sok fő embereken  
 kívül a' Királyné, a' Wallisi ifjú Hertzegné  
 (a' Régens Hertzeg' leánya), a' Királyi Prin-  
 tzeik és Princznek, 's az *Orániai* Princz is je-  
 len voltak. A' kerti nagy illuminátziót az eső,  
 mely 20 óráig esett egyvégtiben, megakadá-  
 lyoztatta. Az Udvar 60 személyekre terített  
 asztalnál evett. A' pompa rendkívül nagy és  
 szép volt. A' Londoni újságokban 800  
 főbb személyek neveztetnek - meg azok köz-  
 zül, a' kik ezen bálban jelen voltak. Az  
 Anglus újságok oly környülállásosan leír-  
 ták ezen bált, hogy még azt is eléadták,  
 hogy valami 60 fő aszszonyságok 's ezek  
 között az ifjú Wallisi Hertzegné, miképpen  
 voltak öltözködve, mellyiken volt több  
 gyémánt, gyöngy, 's több e'félék. *Ge-  
 rebzowné* nevű aszszonyt említették, hogy  
 leg több gyémántal jelent volna meg.

Londonban az a' hir terjedett - el, hogy  
 Lord *Moira*, a' ki *Stirling - Castle* nevű

Fregáton, mint Napkeleti Indiai Kórmá-  
 nyozó, oda nem régen útnak indúlt vala,  
 egész háznépével egyetemben elfogattatott  
 volna *Unitéd* és *Macedonien* nevű Améri-  
 kai Fregátok által.

### Magyar Ország.

Melly nagy és megmagyarázhatatlan  
 légyen a' Magyarok Felséges Koronás Ki-  
 rályához a' hivsége, szeretete, buzgósága,  
 ámbár ezen ugyan még soha egy betsüle-  
 tes ember sem kételkedett, még is egy új-  
 jabb például elől lehet hozni, hogy N.  
 Vass Vármegyében e' folyó 1813-dik esz-  
 tendőben, Julius 29-dikén Szombathelyen,  
 Nagy érdemű M.gos Gróf Dienesfalvi és  
 Cziráki *Cziráky Antal* Urnak ő Nagysá-  
 gának, a' Fő Ispányi Hivatal' Helytartójá-  
 nak előlülése alatt tartatott igen nagy szá-  
 mú közönséges gyűlésben, az öszve sereg-  
 Iett Karoknak és Rendeknek elég volt Fel-  
 séges Urunknak a' békességnek lehető meg-  
 szerzésére, a' Trónusnak és Constitutzióknak  
 fenntartására való czélzását, és ezeknek eléré-  
 sére óhajtott különös, és jó időtől fogva  
 már folyvást adatott segedelmeknek újjabb  
 és nagyobb számmal való szükséges megadatta-  
 tását kívánó kegyelmes akarattját, ő Csá-  
 szári Királyi Fő Hertzogségétől, Országunk  
 kegyes és szeretett Nádor - Ispányától meg-  
 tudni; minekutánna fenntisztelt Gróf Ad-  
 ministrátor Úr ő Nagysága ezen tárgynak  
 nagy érdemét egy igen fontos, ország szer-  
 te esmeretes ékessen szóllásával öszsze kö-  
 tött beszédjében előadta volna, az igen  
 nagy sokaságú egybe gyűlt Karok és Ren-  
 dek, mintha csak egy szó hallatott volna,  
 felkiáltottak: Eljen Felséges Királyunk!  
 mindent a' mit kíván, sőt többet is adunk,  
 vérünket életünket, Érette és Constituti-  
 ónkért édes örömet feláldozzuk. És va-  
 lóban a' katona állítás nyomban elrendel-  
 tetett, egy szabad könnyű Lovas, Tiszt és  
 All - Tisztekkal együtt 320 főből álló, min-  
 den szükséges készületekkel felruházandó



Divisio ajánlatott, a' Ns. Felkelő sereg a' lustrára és fegyver gyakorlásra megjelenni intéztetett, és mind ezen ajánlások már e' folyó Augustus 6-dikán tellyesítésben is vétettni fognak. — Vajha F. ges Királyunk ezen buzgóságnak, szeretetnek, és soha hanyatlani nem tudó hívségnek tanúbizony-sága lehetett volna!!

### Utolsó Jegyzések.

*Nápolyból.* — Az itt kijövő újságok szerint *Joakim* Király igen kedves híreket veszen azon seregeinek jó magokviseletek felől, mellyek a' *Napoleon* zászlói alatt a' Lützeni és azt követett verekedésekben jelen voltak. Megkülömböztetett vitézséggel verekedtek. — Király ő Felsége parantsolatjára Jul. 7 és 8-dik napjain, fél milliót érő Anglus kereskedő portékákat égettek - meg itt, mellyek, mint tilalmasok, a' Nápolyi külömbkülömb vámházaknál rakásra gyűjtettettek vala.

~~~~~

Illiriából. — Az Abrantesi Hertzeg (Marschal Jnnot) helyébe, a' ki betegen ment - el Frantzia országba, az *Otrantói* Hertzeg (*Fouche*, a' Párisi volt Politziai Minister) rendeltetett *Illiriai* fő Kormányozóvá.

~~~~~

*Spanyol országból.* — Ma ismét érkezett hozzánk a' közönséges levelekben a' Spanyol ország történetekről egy hivatal szerint való tudósítás. Ez, Julius 20-dikán hirdettetett - ki *Londonban*: a' Wellington akkori fő hadi szállásáról *Osticzból* pedig Jul. 3-dikán indúlt. Summás foglalatra

ennyi: — Eleintén reménlette Lord Wellington, hogy a' Fr. Generális *Clauzel* seregének útját elvághatja, de azért nem érhetette - el célját, hogy a' Frantziák kettőzött útakat téven, Saragossához megérkeztek. Ezeket Spanyol Generális *Mina* kergette. *Graham*, Junius 24-dikén és 25-dikén néhány ízben szerentsésen verekedett az ellenséggel a' *Vittoriából Bayonne* felé menő útbán. Gen. *Hill* Pamiona mellől könnyű seregeket küldött volt a' Bidassoa eredeteihez, a' honnét már mind elmentek volt a' Frantziák.

A' *Valencziai* és *Kataloniai* történetekről is emlékezik ezen tudósításában Lord Wellington. Igen sajnálja, hogy G. *Murray* félbeszakasztotta Tarragonának ostromlását, 's hogy seregeit hajóra ültetvén elment onnét. — (Mind ezekről a' jövő M. Kurir bővebben fog írni). — A' miket feljebb a' *Pruszsiai Correspondensből*, nevezetesen *Minának* és *Erolesnek* a' Pyreneumi hegyeken való általjövételjekekről írtunk, mind ezek újabb és tsak előre való tudósítások. — Kérjük tisztelt Olvasóinkat, hogy a' 10-dik számú M. Kurirban az 59-dik lapon esett nyámtatásbéli hibákat így jobbittsák - meg: — *Frentarabia* helyet *Fuentarabiát*, — *Rouceval* helyett *Roncevált* olvassanak). —

*Moguntziából* Jul. 28-dikán: — „Tegnaptól fogva olyan szerentsés városunk, hogy Császár és Király ő Felsége itt falaink között van, ki is tegnap éjfélkor a' Neufchateli Hertzeggel együtt érkezett - meg ide. Tegnap délben a' város és Departamentom előjáróinak adott audientziát, ma pedig egy nagy seregnek mustraját tartotta ő Felsége.

A' *Bétsi Cursus* Aug. 4-dikén: — 100 Forint Conventziós pénz, 161 és 7/8 Forint Váltótrédulában. — Egy Császár arany 7 for. 58 és 1/2 kr.

*Irta Pántzél Dániel.*